

梁厚甫通讯评论选

东山编



东山
编

梁厚甫
通讯
评论
选

梁厚甫通讯评论选

东 山 编

*

新 华 出 版 社 出 版
新华书店北京发行所发行
三 二 〇 九 工 厂 印 刷

*

850×1168毫米 32开本 5.875印张 插页2张 133,000字

1983年7月第一版 1985年11月北京第二次印刷

印数：9,800—11,200册

统一书号：7203.050 定价：1.20元

(内部发行)

编者的话

为了满足国内新闻和语言工作者、国际政治和经济研究工作者等方面的需要，我们编印了这本《梁厚甫通讯评论选》，供内部发行。

梁厚甫先生多年来一直从事新闻工作，写了大量的新闻通讯和政治评论文章，在国内也受到了注意。

梁厚甫先生现居住美国，由于他和美国政界和学界人士有较广泛的联系，对美国的政治、经济、社会以及美中关系、美苏关系等都有一定的了解和研究。他写的通讯和评论，大都以香港《星岛日报》、《明报》、新加坡《南洋商报》和马来西亚《中国报》的特约记者名义在这几家报纸上发表。

梁厚甫先生善于潜观默察，能从一些细小之处抓住新的大的政治动向，及时报道和发表评论。他知识丰富，文笔简练，善用典故，文章别具一格。至于他文章中的一些观点，我们自不能苟同，但他观察问题的方法和写作技巧是值得我们借鉴和参考的。

鉴于梁厚甫先生写的通讯、评论很多，限于篇幅，我们这里着重收辑的是他一九七〇年以来特别是近年来的作品，文内小标题均系原文所有。由于编者水平所限，编辑工作中失误之处，请读者批评指正。

1982年11月

谈梁厚甫的国际评论写作

闵 凡 路

梁厚甫的新闻评论，分析透辟，描写生动，文字简练，受人称道，在国际上有一定影响。他的文章的一些观点，我们自然不能苟同。本文着重谈他的写作技巧，借他山之石以攻玉，促进我们的国际新闻写作。

梁厚甫先生今年五十九岁，曾做过香港《工商日报》和《新生晚报》总编辑，后旅居美国。近年来，他常以香港《星岛日报》、《明报》、新加坡《南洋商报》和马来西亚《中国报》驻美国特派记者名义，对美国的政治、经济、外交以及重大国际事件发表评论，形成自己独特的风格。

(一)

多年寄居美国的梁厚甫，对于美国的社会、历史以及人情世故，有着渊博的知识，对于美国官场人物的身世、政治态度、个性以至绰号，都有清楚的了解，称得上“美国通”。他善于潜观默察，能从细小之处抓住新的大的政治动向，再用形象的语言写出来。因此，他的文章刻划入微，绘声绘色，如临其境。

梁文对美国头面人物的描述，读起来如见其人，如闻其声。他在评论美国大选的文章中，对共和党候选人的阵容作了这样生动

的描写：“一个是‘老柴’，前加州州长里根，虽然外表还算强健，有一大把乌黑的头发，但是，如果当选，要在任内过八十生辰”。“一个是叛党分子，前得克萨斯州州长康纳利。他本来是民主党，近年才改为共和党。这样的把心不牢的人，美国其他的地方的人，对他并不重视”。“一个是前中央情报局长、出席联合国代表和驻北京联络处主任布什，此人颇有‘能员’之目，一如施莱辛格与基辛格之类，但是，即使有‘能员’之目，其能力也受人怀疑。做联合国代表的时候，他眼光光地看着台湾被逐出联合国，甚而台湾方面有人说他上下其手。他还有一个缺点，就是缺乏口才，最近他在哈德福特镇宣布为总统竞选人的时候，其演词就期期艾艾，连象卡特总统作‘阴湿的微笑’的本事都没有……”

读者读了这么一段生动的文字，很象是一幕幕电视镜头从眼前掠过，对于共和党总统候选人的情况了解得形象而又具体，较之平铺直叙的简历介绍，效果大不相同。

一九七八年六月十五日，梁厚甫在评论中美即将建交的问题时，写了他对卡特总统的看法，颇为生动：“人们虽有耳语，认为卡特总统是一个三心二意的人，记者以往也不免逐流随波，认其爱走‘之’字路线。但是，从他最近的表现，他给人们的印象是大智若愚，大勇若怯。以美国最近几位总统来讲，他实在是一个比杜鲁门更杜鲁门的超级杜鲁门。杜鲁门向来以粗犷著名，曾要打破名学者皮尔逊的鼻子，亦曾一声不响，而炒了麦克阿瑟将军的鱿鱼。”

生动的描写，来源于对事物的深刻了解和广泛的知识，梁厚甫是善于观察事物和积累知识的，因此当他写到某个人物时，能自然产生联想，使之有血有肉，栩栩如生。这比起我们根据死材料写出来的东西，从宣传效果上看要好得多。我想，人们爱读梁厚甫的文章，这是重要原因之一。

作者有了深入调查研究的功底，写起文章便挥洒自如。他能根据赫斯托系报纸的言论变化，看出美国亲台湾势力的消沉，正是由于他了解报纸的内幕。赫斯托系报纸一九七八年十二月三日发表了《我们的新朋友——中国》的联合社评，梁厚甫当即指出，这是“平地一声雷”。“为什么呢？环绕赫斯托系报纸这个系统的人，包括出资人以及读者，多是美国西部的保守派，也是里根以及戈德华特等人的后台，这一个派系的人转风，那就是说：台湾已失去了美国内边的大部分，以至全部的支持，滋味是不大好的。”“这一个系统实际就是西方保守派的天文台。现在天文台已发出飓风警报了。”

(二)

这位老报人、老记者在运用祖国语言文字方面也文笔简练，善用比喻，文中常有一些成语、典故以及历史故事，也有不少口语，使文章增色不少，显得活泼。

写经济评论，一般是比较枯燥的，经常见到的是连篇数据，很少形象描绘。梁厚甫的经济评论却很生动。一九七九年七月二十二日他在介绍美国经济问题时，一开头就作了一个形象的比喻：“今天的卡特总统，很象是塌了屋子而被压在下边的一个人。今天压在总统身上的那两所房子，不是卡特总统自己手建的，而是早已有之的。这两所塌下来的房子是通货膨胀问题与能源问题。”这篇文章收尾时，又用了“塌下来的房子”作比喻：“看来，今天的经济问题，实际就是对卡特胆子的考验，胆大，便可以过关，胆小，就会被这一座塌下来的房子，压到透不过气来。何去何从，决于今日。”这样一写，读者就可以对美国经济形势的严重性有了深刻的印象，而文章读起来却很轻松，象是听故事。

美国石油公司老板对于产油国提高油价是暗中高兴、幸灾乐祸的。梁厚甫在评论时没有用“高兴”一类抽象的词，他用了更为形象的语言：“当产油国大力提高油价，举世疾首蹙额，但美国内边，也有掀髯微笑的人，那就是油公司的老板们。”

对政局的评论，梁厚甫也是常用比喻，加深读者对问题的理解。评论布热津斯基访华，他说：“看布热津斯基访华，不能不戴上一副老人用的双光眼镜。上边望远，下边望近。”评论卡特的对苏政策，他说：“卡特总统作强硬发言的时候，经常留下一条尾巴，这条尾巴是：认为美国不会放弃缓和。那等于，把蛇的性子撩动起来了，但又不肯重重打下去，毋乃多此一举。”在这样一些形象的比喻之中，作者巧妙地讲出了自己的看法。

古语、成语、俗语，用得好，在文中可以起画龙点睛的作用。梁厚甫的评论中这方面成功的例子甚多。例如，他在写苏联扩张主义者的处境时是这么说的：“左传说：困兽犹斗，而况国乎？狗入穷巷，是会咬人的。今天的苏联，已到了非咬人不可之局。”他在另一篇评论中写美国绥靖主义者的处境时又是这么说的：“粤语有言：‘不见棺材，不流眼泪。’美国见棺材，见过两次，第一次是捷克事件……第二次是阿富汗事件，现在美国开始流泪了。”在描写卡特刚出来竞选总统，美国许多人对他还不了解时，作者用了一句很普通的口语，他写道：“卡特开始竞选的时候，大家问道：‘吉米贵姓’？”“吉米贵姓”这四个字，用得非常妙。

(三)

梁厚甫的国际评论和通讯，常常有不拘一格的开头，紧紧抓住读者，牵着你把文章读下去。结尾也很讲究，往往给人留下回味的余地。

《孤臣孽子之心》一文是评论美国国务卿布热津斯基访华的，当时中美两国面临建立正式外交关系，台湾当局处境更加孤立、艰难。此文一开头，就用了一句古语：“孤臣孽子，操心也危，虑患也深。”这短短十二个字，活灵活现地勾画出台湾当局此时此刻的心境。文章结尾同样用了一个警句：“东海扬波，惊涛拍岸！”这八个字，突出了台湾当局的险情，也表现了历史潮流势不可当。文章到此戛然而止，铿锵有力，余味无穷。而且同开头遥相呼应，连成一气。

开门见山，形象而鲜明地点出主题，是梁文的特点。在一九七九年七月五日写的《白宫顶上是否有一朵乌云》一文中，一开头就点出了苏联对美国的危险，但写法也比较巧妙：“今天美国一些论政的人们，颇替卡特总统的政治前途抱着杞忧，认为卡特总统有可能变为二十世纪初期的威尔逊。抱着杞忧的原因，主要是看到今天的苏联，似乎设下了一个陷阱，而卡特总统正胜利冲心，踏上了苏联的陷阱而不自知。”这样一个开头，写了美国公众的担心，写了苏联的计谋，也写了卡特可能上当。作者的态度也很自然地寄寓其中。

梁厚甫在七十年代初期和八十年代初期分别写了两篇同一类型的文章，在《六十年代的美国》一文中，作者精辟地指出：“在六十年代，美国无所谓政治，有之便是越南问题的政治；无所谓经济，有之便是越南问题的经济；无所谓军事，有之便是越南问题的军事。”在《总结七十年代的美国》一文中，作者用一句什么话来概括呢？作者认为“这一句话应该是：美国政治上的绥靖主义已走到了尽头，代之而兴者，是有限度的警惕主义，经济上的干涉主义和面包至上主义已走到了尽头，代之而兴者，是有限度的节约主义；军事上的退缩主义已走到了尽头，代之而兴者，是有限

度的扩张主义。”这两篇文章的两个概括，都用了整齐的排比句，言简意赅，切中要害。

梁文喜欢用接连设问，环环紧扣的手法，步步论证，层层深入，把事情讲得清清楚楚。《卡特总统的处境》一文就是如此。作者在文中连提三个问题：一问美国通货膨胀严重的原因是什么，答曰是被石油问题困扰；二问美国被石油问题困扰，又是什么原因呢？答曰这是由于美国千方百计把石油价格降低；三问美国为什么要抑低油价呢？答曰这是因为卡特以前的政府是为汽车工业和从事地产事业的金融资本家服务的。如此层层剖析，问题讲得比较透彻，也符合读者的思维逻辑，读者不能不被吸引着读下去。

写国际评论的人，多半习惯于援引报刊和领导人的言论来说明问题，据某某报道，谁谁指出，引号也特别多。梁厚甫虽也注意旁征博引，但很少摘抄外国人的原话，文章中没有欧化的句子。他善于用自己的话加以概括，读起来比较自然、流畅，避免冗长、难懂之弊。

总之，梁厚甫的评论写的比较活，比较深，比较生动。近年来，我们的国际评论虽然有了较大的改进，但从写作技巧上说，还大有改进之余地。鲁迅说过：“单是题材好，是没有用的，还是要技术。”我想，梁厚甫的写作技术上的一些特点，是值得我们学习、借鉴的。

目 录

一个宪法上的问题(全文)·····	1
小事情,大意义(摘要)·····	4
布热津斯基素描(全文)·····	6
由卡特总统的记者招待会看美国的核子战略(全文)·····	10
基辛格重任国务卿的传说(全文)·····	14
卡特总统连任的希望如何?(全文)·····	18
共和党方面的力量如何?(全文)·····	22
撒切尔夫人膺选之后(全文)·····	25
总结七十年代的美国(全文)·····	29
美国重视知识(全文)·····	37
一个新美国的出现(全文)·····	40
黑格去职以后(全文)·····	43
美国与功利主义(全文)·····	46
尼克松政府改变作风吗?(摘要)·····	49
美国的农业问题(全文)·····	54
美国的农村与城市(全文)·····	58
从洛克希德飞机厂谈起(全文)·····	64
美国新经济措施的第二部曲(全文)·····	67

美国的士农工商(摘要).....	73
卡特总统的处境(摘要).....	83
美国的圣诞节(摘要).....	87
美国动力危机弛缓的可能性(全文).....	92
智者不能为计的美国经济(全文).....	95
美国经济的转机到了(全文).....	101
经济之癌——石油与黄金(全文).....	105
“曲线反共”的设想(摘要).....	109
美总统访问中国的来因(摘要).....	112
从较大的形势谈起(全文).....	118
巴拿马运河草约与万斯访华(摘要).....	124
孤臣孽子之心(全文).....	127
“中国牌”的意义(摘要).....	131
用收支对照表的方式来看苏联(摘要).....	135
苏联患上了消化不良症(全文).....	141
美苏限制战略武器谈判完成以后(全文).....	146
白宫顶上是否有一朵乌云?(全文).....	150
有关“限制战略武器协定”的一些花絮(全文).....	154
第三次世界大战会打起来吗?(全文).....	159
“五四运动”在美国(全文).....	163
美国黑人运动的转捩点(摘要).....	167
加州疯狂了!(全文).....	170
美国的“墨裔美国人”问题(全文).....	174

谈梁厚甫的国际评论写作

闵凡路

梁厚甫的新闻评论，分析透辟，描写生动，文字简练，受人称道，在国际上有一定影响。他的文章的一些观点，我们自然不能苟同。本文着重谈他的写作技巧，借他山之石以攻玉，促进我们的国际新闻写作。

梁厚甫先生今年五十九岁，曾做过香港《工商日报》和《新生晚报》总编辑，后旅居美国。近年来，他常以香港《星岛日报》、《明报》、新加坡《南洋商报》和马来西亚《中国报》驻美国特派记者名义，对美国的政治、经济、外交以及重大国际事件发表评论，形成自己独特的风格。

(一)

多年寄居美国的梁厚甫，对于美国的社会、历史以及人情世故，有着渊博的知识，对于美国官场人物的身世、政治态度、个性以至绰号，都有清楚的了解，称得上“美国通”。他善于潜观默察，能从细小之处抓住新的大的政治动向，再用形象的语言写出来。因此，他的文章刻划入微，绘声绘色，如临其境。

梁文对美国头面人物的描述，读起来如见其人，如闻其声。他在评论美国大选的文章中，对共和党候选人的阵容作了这样生动

美国在宪法上，是三权分立的国家。三权分立之为义，即是说，三个都是独立部门。既然独立，则每一个部门都各有其独立的权利，亦即是各有其独立的秘密。总统不可能问大法官，你对这一个人，将否判罪，亦不可能问国会，你对这一件提案，将否通过。反之，行政部门的特权范围，却比较的小。一般来讲，除了“国家安全”问题以外的事情，法院和国会，都可以向行政部门来纠问的，质言之，行政部门只有牵涉到“国家安全”问题以内的事情，才有其特权，才有其秘密。因而，“行政特权”与“国家安全”是一而二，二而一的事情。

我们每年看美国的预算，我们都可以看到，行政当局向国会提出特别行政费，亦即是中央情报局的经费，只有数字，而没有用途，从来没有一个议员质问总统，这笔钱怎样的花。何以故？因为批准多少，可以由国会决定，怎样花，就是“行政特权”。问固然没有用，甚而发传票，也是没有用的。

水门事件的归趋，到最后，必然是“行政特权”的问题。不少人（包括大部的美国新闻记者在内），时时为尼克松总统担心，而不知，他有着宪法上的保障。

不过，有两点，我们不能不注意，这一个“行政特权”，在美国宪法上边是没有成文的，后来才由美国最高法院的判例来建立。此事有历史上的原因。因为，以往美国是有两洋来作保障的国家，起草宪法的时候，没有人会想到美国“国家安全”会出问题，美国有“国家安全”问题，在美国不能“核子独占”的时候开始。以往美国的行政部门，几于无事不可以向国会和法院来公开，失了核子独占的时候，情形就不同了。“行政特权”是后来才追加的，既然可以“追加”，自然也有“追撤”的可能，但可能性当然是很小的，也不大符合宪法的原则的。

其次，“行政特权”既可以独立发挥功能，也可以作为避难所，也发生过尼克松总统处理水门公寓事件，自始就以“行政特权”出发，抑或事后才藉“行政特权”为避难所的问题，如果事后才用行政特权为避难所，有可能会被人执着痛脚的。

凡事要执简驭繁，看水门公寓事件问题，对“行政特权”这一点的研究，毋宁是最重要。

（原载一九七四年五月九日吉隆坡《中国报》）

小事情，大意义

基辛格国务卿曾在经过奥地利萨尔茨堡的时候，接见记者，大发脾气，认为自己虽曾告诉白宫一些获知国家安全会议的机密的人员的名单，但自己并没有建议偷听他们的电话。如果此事不获澄清，他将挂冠而去。后来尼克松总统卒于去函参院外委会主席富布赖特，承认电话是由他下令偷听的。此事虽象是明日黄花，但就此事所包含的意义来讲，却是新鲜热辣得可以。

基辛格这一次发脾气，实际只能是下开两个理由中的一个理由：

（一）自己把参与机密的属员的名单开出来，自己又建议把他们的电话来偷听，那等于在哈佛大学内边以对付“出猫”的学生的手段来对付自己的下属。如果是这样，基辛格之一生，是不可能再有朋友的。

（二）白宫方面只想知道参与机密之属员为难，而没有告诉基辛格获到名单以后，将采取甚么的步骤，基辛格老老实实的把名单开出来，而电话却被偷听。那末从事件的经过来讲，甚而基辛格自己的电话也被偷听，不无可能。

看来，只有由于第二个可能，才值得发这样大的脾气。

近六年美国的历史，实际是进行着一个“大论争”的历史。论

争就是论争对苏联的政策。尼克松总统就位以还，手上的问题，是越南战争。从尼克松总统的著作来看，越南战争是对苏联的影子战争，非到苏联受挫折以后，美国不能得到“正义的和平”，基辛格的想法却不是这样，认为越南问题可以局部解决。在各行其是的时候，当中出现一个出兵高棉问题。关于出兵高棉问题，基辛格始终没有承认过他事前预闻。

尼克松总统曾经感叹过美国是一个“分裂的国家”。所谓分裂的国家，实际有两个涵义，其一是青年学生反对越战，其二是美国高层人士有人认为越南战争是美苏的影子战争，有人认为不是。越南战争卒于“解决”了，合理的办法应该是潜伏了，因而美国青年人也略见柔顺，但美国高层人士的大论争，还没有停止过，见之于限制战略武器谈判之成败问题，见之于苏联对待犹太人之出境问题，见之于美国国防预算之多寡问题，我们如果放远一点眼光来看，甚而水门公寓事件，也与这一个大论争有其关联的。

下一步将是如何，不可知，但是美国微妙的政情，是值得注意的。

（原载一九七四年八月一日香港《明报》）